



**БЮЛЛЕТЕНЬ КОМИССАРА  
ОТДЕЛ ИНСПЕКЦИОННЫХ СЛУЖБ  
ГОРОД БОСТОН**

**Номер:** 2024-05  
**Дата:** 4 декабря, 2024

---

**Тема:** Установление требований к заявлению, административных процедур и административного регламента в отношении лицензирования содержания медоносных пчел в соответствии со статьей 16-1.27 постановлений Кодекса города Бостона

---

**Цель:** Настоящий бюллетень издан с целью установления требований к заявлению, административных процедур и административных регламентов, касающихся лицензирования деятельности по содержанию медоносных пчел.

---

**Определение:**

В соответствии со статьей 16-1.27 постановлений Кодекса города Бостона Департамент инспекционных служб ("Inspectional Services Department" или ISD) вводит в действие настоящие правила и положения, касающиеся регистрации пчеловодческих хозяйств в городе Бостоне. Все объекты, желающие содержать медоносных пчел, должны соответствовать следующим требованиям.

**А. Термины**

- I. Для целей настоящего бюллетеня определения должны соответствовать определениям, описанным в постановлениях Кодекса города Бостона, статьей 16-1.27(b), в дополнение к следующим определениям:
  - A. *Пчеловодческая деятельность на уровне земли* - означает любую пчеловодческую деятельность на уровне земли, в том числе на переднем дворе, боковом дворе, заднем дворе или на участке, доступном с уровня земли, равного улице/тротуару, примыкающему к участку.
  - B. *Пчеловодческая деятельность на крыше* - означает любую пчеловодческую деятельность на крыше или другом сооружении.
- II. Пчеловодческие действия не допускаются на террасах или верандах, кроме как на уровне земли или крыши.

## **В. Процедура регистрации пчеловодческого предприятия**

Все пчеловодческие операции должны осуществляться в соответствии со следующим протоколом:

### **I. Уточните, требуется ли разрешение на строительство:**

- *Пчеловодческая деятельность на уровне земли* - дополнительное разрешение на строительство не требуется. Пчеловодческие операции на уровне земли должны направляться непосредственно в Отдел здравоохранения Департамента инспекционных служб для заполнения регистрационной формы в соответствии с разделом II настоящего бюллетеня.
- *Пчеловодческая деятельность на крыше* - требует одного из следующих условий:
  - **Для существующих, разрешенных площадок на крыше** - для установки ульев на уже существующую, разрешенную площадку на крыше требуется краткая форма ("short-form") разрешения на строительство. Заявка должна включать оценку допустимой нагрузки (веса), проведенную профессиональным инженером, чтобы подтвердить, что дополнительный вес ульев не повредит существующую конструкцию.
  - **Для новых площадок на крыше или пчеловодческих хозяйств, которые будут размещены на крыше, не разрешенной для проживания** - необходимо получить разрешение на строительство в длинной форме ("long-form"), чтобы установить соответствующие методы доступа на крышу, системы безопасности и нагрузку на людей.
  - Все пчеловодческие операции на крышах должны регулироваться Бюллетенем комиссара СВ2022-02 - *Регулирование доступа на крыши зданий с жилыми помещениями.*

### **II. Регистрационная форма для пчеловодства:**

Заполните форму регистрации пчеловодства в отделе здравоохранения Отдела инспекционных служб ("Заявление на получение разрешения на содержание медоносных пчел")

- Для подачи заявки необходимы следующие документы:
  - Заполненная регистрационная анкета
  - Эскиз предлагаемых ульев:
    - Эскиз может быть нарисован от руки в масштабе, показывая все применимые отступы, указанные в статье 16-1.27(D) постановлений кодекса города Бостона
    - Эскиз должен включать все размеры по высоте и кубическим футам, а также все стены, заборы и/или барьеры между объектом недвижимости и прилегающей территорией, включая расстояние до границ участка.
    - В регистрационной форме должны быть указаны адреса ближайших соседей по участку
    - В регистрационной форме должно быть указано, располагается ли пчеловодческая деятельность на крыше/структуре, и если да, то должно быть приложено разрешение, выданное строительным отделом Департамента инспекционных услуг, в котором указано, что данная пчеловодческая деятельность на крыше строения разрешена для данного объекта недвижимости
    - Регистрационная форма должна содержать описание пролетного пути, по которому будет осуществляться пчеловодство

- Эскизы не должны быть заверены печатью зарегистрированного в Массачусетсе специалиста по дизайну
- Подайте заявление и эскиз в отдел здравоохранения ISD по электронной почте [ISDHealth@boston.gov](mailto:ISDHealth@boston.gov) или лично на 4-м этаже 1010 Massachusetts Avenue, Boston, MA 02118.

III. Регистрация пчеловодства; уплата сборов:

- Сбор за регистрацию всех пчеловодов составляет \$25.00

IV. Требования и процедуры инспекции:

Департамент инспекционных служб может проверять любое пчеловодческое хозяйство, как до получения разрешения, так и по запросу, поданному в Департамент, и обеспечивать соблюдение любых нарушений правил в соответствии с положениями постановлений Кодекса города Бостона, статьей 16-1.27, в том числе путем вынесения письменного предупреждения о необходимости соблюдения правил, аннулирования регистрации и/или судебного преследования за нарушение условий разрешения путем вынесения судебного запрета.

C. **Другие требования**

*Соблюдение других законов и нормативных актов* - Пчеловодческие предприятия, расположенные на крышах, должны соответствовать требованиям пункта 9-9.13 постановлений Кодекса города Бостона "Регулирование доступа на крыши зданий с жилыми помещениями" и Бюллетеня комиссара СВ2022-01 "Регулирование доступа на крыши зданий с жилыми помещениями".

D. **Нарушения и наказания**

Любому лицу, уличенному в эксплуатации пчеловодческого хозяйства в нарушение статьи 16-1.27 Кодекса города Бостона или нарушающему условия регистрации, может быть вынесено письменное предупреждение и/или аннулирована регистрация. При условии, что город Бостон может применить судебный запрет на нарушение условий регистрации.

---

**Подписано:**

-----  
Таня Дель Рио, комиссар  
Отдел инспекционных служб

-----  
Дата

-----  
Дэниел Прендергаст, помощник комиссара  
Отдел здравоохранения в Отделе  
инспекционных служб

-----  
Дата